

**KÄRNTEN**  
Mittelkärnten

# Gästepost der Region Mittelkärnten



Flattnitz ©Franz Gördl

21. August bis 27. August 2024

HERZLICH Willkommen ...

... in der Region Mittelkärnten!



Mittelkärnten  
entdecken ...



Slow Food  
Erlebnisse buchen ...



Mittelkärnten  
erfahren ...



Mittelkärnten  
erleben ...



HERZLICH Willkommen ...

... in der Region Mittelkärnten!

Unterkunft buchen ...



Mittelkärnten  
schmecken ...



Wanderungen  
buchen ...



Wir wünschen Ihnen  
einen erholsamen  
und erlebnisreichen  
Urlaub in der  
Region  
Mittelkärnten!

# WANDERBUS SAUALPE



The poster features a scenic background of a mountain peak at sunset. At the top, there are logos for 'Mittelkärnten', 'powered by ALPENMILCH KÄRNTEN', and 'Kärnten und Energie - Modellregionen für grünen Energieverbrauch'. A 'KÄRNTEN Mittelkärnten' logo is also present. The main title 'Sausalpe WANDERBUS JUNI-SEPTEMBER 2024' is prominently displayed. Below the title, a blue box contains the text 'Samstags vom 1. Juni bis 28. September'. The departure and return times are listed: 'Abfahrt um 8 Uhr Bahnhof St. Veit/Glan', 'Rückfahrt gerade Wochen: 14:30 Steinerhütte', and 'Rückfahrt ungerade Wochen: 16:30 Wolfsbergerhütte'. A section titled 'Haltestellen:' lists 'Strandbad St. Georgen am Längsee, Bahnhof Althofen, Gasthof Moser Guttaring' with a note '(Weitere Zustiege entlang der Strecke möglich)'. It also states 'Der Saualm Wanderbus bringt Sie zur Breitofnerhütte. Auf Wunsch ist ein Ausstieg auch auf der Weißbergerhütte möglich.' A circular badge indicates 'KINDER BIS 6 J. FREI' and '€16 pro Person', with a note 'Mit Wörthersee Plus Card nur €10,- pro Person'. A 'Rundwanderung auf der Sausalpe' section provides details: 'Dauer: 5 Std.; Höchster Pkt.: 2.044 m (Preis € 10; für Inhaber der Wörthersee Pluscard gratis) Teilnahme an der geführten Wanderung auch ohne Wanderbus möglich.' There is a QR code and a 'WÖRTHERSEE PLUSCARD' logo. At the bottom, contact information is provided: 'Anmeldung bis 10 Uhr des Vortages bei der Tourismusregion Mittelkärnten unter info@mittelkaernten.at oder +43 (0)4212/45608'. The 'HOPSTÄTTER' logo is also visible.

**Samstags vom 1. Juni bis 28. September**

**Abfahrt** um 8 Uhr  
Bahnhof St. Veit/Glan  
**Rückfahrt gerade Wochen:**  
14:30 Steinerhütte  
**Rückfahrt ungerade Wochen:**  
16:30 Wolfsbergerhütte

**Haltestellen:**  
Strandbad St. Georgen am Längsee,  
Bahnhof Althofen, Gasthof Moser Guttaring  
(Weitere Zustiege entlang der Strecke möglich)  
Der Saualm Wanderbus bringt Sie zur Breitofnerhütte. Auf Wunsch ist ein Ausstieg auch auf der Weißbergerhütte möglich.

**Rundwanderung auf der Sausalpe**  
Dauer: 5 Std.; Höchster Pkt.: 2.044 m  
(Preis € 10; für Inhaber der Wörthersee Pluscard gratis)  
Teilnahme an der geführten Wanderung auch ohne Wanderbus möglich.

Anmeldung und Info zur Rundwanderung

KINDER BIS 6 J. FREI  
€16 pro Person  
Mit Wörthersee Plus Card nur €10,- pro Person

Anmeldung bis 10 Uhr des Vortages bei der Tourismusregion Mittelkärnten unter [info@mittelkaernten.at](mailto:info@mittelkaernten.at) oder +43 (0)4212/45608

HOPSTÄTTER

jeden Samstag  
bis September

Sausalpe!

Anmeldung  
erforderlich!

# WANDERBUS FLATTNITZ



## Flattnitz

### WANDERBUS

JUNI-SEPTEMBER 2024

**KÄRNTEN**  
Mittelkärnten

**Mittwochs vom**  
5. Juni bis 25. September

**Abfahrt** um 8 Uhr  
Bahnhof St. Veit/Glan

**Rückfahrt** um 15 Uhr  
Alpengasthof Isopp, Flattnitz

**Haltestellen:**  
Strandbad St. Georgen am Längsee,  
Bahnhof Althofen, Bahnhof Friesach  
(Weitere Zustiege entlang der Strecke möglich)

**Geführte Wanderung**  
**auf den Hirnkopf**

Höchster Punkt: 1.840 m;  
Höhenmeter bergauf: 600 hm;  
Dauer: 6 Stunden;  
Für Kinder ab 12 Jahren buchbar  
(Preis € 10; für Inhaber der  
Wörthersee Pluscard gratis)  
Teilnahme an der geführten  
Wanderung auch ohne  
Wanderbus möglich.

€16  
pro Person  
KINDER BIS 6 J. FREI  
Mittelkärnten  
Wörthersee Plus Card nur € 10,- pro Person

Anmeldung & Info zur  
geführten Wanderung



**Anmeldung bis 10 Uhr des Vortages** bei der Tourismusregion Mittelkärnten  
unter [info@mittelkaernten.at](mailto:info@mittelkaernten.at) oder +43 (0)4212/45608

**HOFSTÄTTER** Besondere Momente erleben  
www.hofstaetter.at

jeden  
Mittwoch  
bis September

Flattnitz!

Anmeldung  
erforderlich!

# WANDERBUS AUERLINGSEE



**KÄRNTEN**  
Mittelkärnten

# Auerlingsee

## WANDERBUS

### JULI-SEPTEMBER 2024

**Donnerstags vom 11. Juli bis 5. September**

**Abfahrt** um 8 Uhr  
Bahnhof St. Veit/Glan

**Rückfahrt** um 16 Uhr  
Talstation Grebenzenlift

**Haltestellen:**  
Strandbad St. Georgen am Längsee,  
Bahnhof Althofen, Bahnhof Friesach  
(Weitere Zustiege entlang der Strecke möglich)

**Geführte Wanderung**  
Für Kinder ab 12 Jahren buchbar  
(Preis € 10; für Inhaber der  
Wörthersee Pluscard gratis)  
Teilnahme an der geführten  
Wanderung auch ohne  
Wanderbus möglich.

**€16**  
pro Person  
KINDER BIS 6 J. FREI  
MIT Wörthersee Plus Card nur € 10,- pro Person

**€15**  
p.P./Fahrt  
KINDER: >3J. frei; 3-5J. € 3; 6-14J. € 10  
Teilfahrt mit der Greben10-Gondelbahn

Anmeldung & Info zur  
geführten Wanderung



**ANMELDUNG BIS 10 UHR DES VORTAGES** bei der Tourismusregion Mittelkärnten  
unter [info@mittelkaernten.at](mailto:info@mittelkaernten.at) oder **+43 (0)4212/45608**

**HOFSTÄTTER** Besondere Momente erleben  
[www.hofstaetter.eu](http://www.hofstaetter.eu)

Foto © Marvin Walder

jeden  
Donnerstag  
bis September

Auerlingsee!

Anmeldung  
erforderlich!

# STADTFÜHRUNGEN MITTELKÄRNTEN



## ST. VEIT an der Glan - wo einst der Herzog residierte

**Treffpunkt:** 09.30 Uhr  
vor dem Kunsthof Fuchspalast  
Prof.-Ernst-Fuchs-Platz 1, 9300 St.  
Veit/Glan

**Dauer:** ca. 1,5 Stunden



## ALTHOFEN - die uralte Höhensiedlung

**Treffpunkt:** 11.30 Uhr  
Auer-von- Welsbach Museum  
Burgstraße 8, 9300 Althofen

**Dauer:** ca. 1,5 Stunden



## FRIESACH - die älteste Stadt Kärntens

**Treffpunkt:** 13.30 Uhr  
Hauptplatz vor dem Metnitztaler Hof  
Hauptplatz 11, 9360 Friesach

**Dauer:** ca. 1,5 Stunden

jeden **FREITAG**  
bis 18. Oktober

mit Wörthersee Plus Card  
**GRATIS**  
(sonst € 10,- pro Person)

keine  
Anmeldung  
erforderlich!

# AUSSTELLUNG RATHAUSGALERIE

**AUSSTELLUNG  
RATHAUSGALERIE  
BIS ENDE 2024**

**1224 - 2024  
800 JAHRE  
ST. VEIT AN  
DER GLAN  
ALS STADT**

**ERÖFFNUNG:**

**FREITAG, 23.08.2024 UM 18 UHR**

- ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG DURCH BÜRGERMEISTER ING. MARTIN KULMER
- VORTRAG VON MAG. MARTIN STERMITZ ZUR FRÜHEN STADTGESCHICHTE (LEITER DER ABTEILUNG LANDESGESCHICHTE IM KÄRNTNEN.MUSEUM)

**FREIER EINTRITT!**



**st.veit**

**ab 23. August  
2024**

**Rathausgalerie  
St.Veit/Glan**

**Freier Eintritt!**

DIE STEILSTE PARTY IM OBEREN GURKTAL

Feuerwehr-Musik-Landjugend  
**ZEDLITZDORF**

landjugend  
zedlitzdorf

**24. AUG. 24**

**Die steilste**

**PARTY**  
**im Oberen**  
**GURKTAL**

**#aufhussigs**

Eintritt:  
VVk: 8 Euro  
AK: 10 Euro

**MIT AUFTANZ & MITTERNACHTSEINLAGE**

**COMBO**  
2015  
MUSIC

**BEGINN: 20 UHR**

**VERANSTALTUNGSHALLE ZEDLITZDORF**

Die Zedlitzdorfer Vereine freuen sich auf Ihren Besuch!

24. August  
2024

Veranstaltung Halle  
Zedlitzdorf

Vorverkauf  
&  
Abendkasse

# GURKTHALBAHN- KÄRNTNER MUSEUMSBAHN SEIT 1974

Abfahrt Pöckstein/Zwischenwässern	Abfahrt Treibach-Althofen
11:40 Uhr	12:20 Uhr
13:40 Uhr	14:20 Uhr
15:40 Uhr	16:20 Uhr

Der letzte Zug verbleibt in Pöckstein und fährt nicht mehr zurück



## Kontakt

Gurkthalbahn- Kärntner  
Museumsbahn seit 1974  
Pöckstein 13,  
9341 Straßburg  
Tel.: +43 664 17 07 136  
[gurkthalbahn@gmx.at](mailto:gurkthalbahn@gmx.at)  
[www.gurkthalbahn.at](http://www.gurkthalbahn.at)

Alle Sonntage  
bis 8. September

Die einzige Schmalspurbahn Kärntens, bestehend aus den grünen Personenwagen, dem roten Speisewagen und dem Gepäckswagen, wird von Dampflokomotiven gezogen. Betrieben wird die Gurkthalbahn vom Verein Gurkthalbahn- Kärntner Museumsbahn seit 1974. Der Verein zielt auf die Erhaltung der Museumseisenbahn Gurkthalbahn ab.

Fahrdauer hin und zurück dauert etwa 1 Stunde; es befindet sich ein Büffetwagen im Zug.

August -  
September

Anreise mit ÖBB  
**20% Ermäßigung**

keine  
Anmeldung  
erforderlich!

# - BEIM SIMON - DAMIT ES NICHT VERLOREN GEHT

Beim Simon tritt man ein in die Lebenswelt der ländlichen Bevölkerung von anno dazumal. Vom Bauern zum Dienstboten, von der Schule zum Handwerker und vieles mehr. Tauchen Sie ein in die vergangene Zeit und sagen vielleicht: „Ah, weißt du noch?“ oder es bekommt das jüngere Publikum einen Einblick, unter welchen Voraussetzungen sich das Leben seinerzeit ohne moderne Technik abgespielt hat.



Führungen auf Anfrage  
Nicht barrierefrei  
Eintritt freiwillige Spende

## Kontakt

Harald Wenzl  
Tel.: +43 664 594 69 10  
[beimsimon@gmx.at](mailto:beimsimon@gmx.at)  
[www.beimsimon.at](http://www.beimsimon.at)



Besichtigung  
jederzeit nach  
Anmeldung  
möglich

**Privatsammlung in  
Metnitz**

Eintritt  
freiwillige  
Spende!

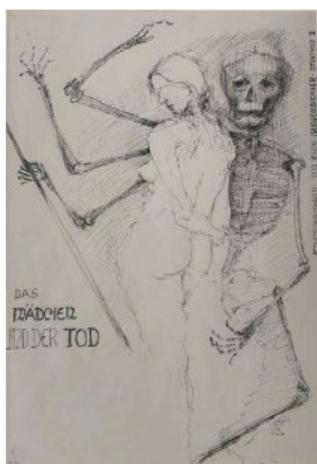
# SONDERAUSSTELLUNG IM TOTENTANZMUSEUM METNITZ



Herzliche Einladung zur  
Sonderausstellung im  
Totentanzmuseum Metnitz

„Das Mädchen und der Tod“ „Der Tod und das Mädchen“  
von Mag. Egon Guggenbichler

**Vernissage:** Freitag, 10. Mai 2024 um 18.00 Uhr  
**Umrahmung:** Kirchenchor Metnitz  
**Ausstellungsdauer:** 10. Mai bis 15. Oktober 2024



## „Das Mädchen und der Tod“

Zunächst geht es in ironisch-humorvollerweise um das Thema „Der Tod und das Mädchen“ In der Umkehrung des Titels zu „Das Mädchen und der Tod“ wird das Mädchen in den Mittelpunkt gestellt. Der Tod wirbt um das Mädchen (Synonym für das Leben), tanzt mit ihm, liegt ihm zu Füßen, verliebt sich in es. „Du sei mein Leben“, „verlass mich nicht“, „ich bin der Deine“. Der Tod scheint hier der Verführte zu sein. Aus dem Fundus von Aktstudien am Modell werden Zeichnungen ausgewählt und überarbeitet. Die gesuchten Titel derselben ergeben ein sinniges Gedicht.

Wir freuen uns auf ihr Kommen

Dr. Ante Duvnjak  
Pfarrer

Mag. Egon Guggenbichler  
Künstler

Vinzenz Ebner  
TT-Beauftragter, Pfarre Metnitz  
[www.totentanz.eu](http://www.totentanz.eu)  
[info@totentanz.eu](mailto:info@totentanz.eu)

LAND  KÄRNTEN  
Kultur

bis 15.  
Oktober

Totentanzmuseum Metnitz

Eintritt!

# ALTSTADT INNENSTADT SOMMER-FESTIVAL

26. JULI bis  
23. AUGUST  
2024

## Altstadt Innenstadt SOMMERFestival

Freitag, 26. Juli

SALZBURGERPLATZ  
19:00 Uhr - Italienischer Abend

Samstag, 27. Juli

STADTPARK  
19:00 Uhr - BIG BAND Live

Sonntag, 28. Juli

STADTPFARRKIRCHE  
18:00 Uhr - Orgel trifft Blockflöte  
Konzert mit Olivia Schöffmann (Blockflöte)  
und Daniel Ambrosch (Orgel)

Montag, 29. Juli

SALZBURGERPLATZ  
19:00 Uhr - Kärntner Künstlerduo „mebi on tour“  
Lesung und Malerei mit dem Kärntner Künstlerduo  
„mebi on tour“ - Melissa Schimion und Bianca Krammer  
Musikalische Begleitung: „Dirty Towels“

Dienstag, 30. Juli

SALZBURGERPLATZ  
21:00 Uhr - Kinoabend „Die blaue Kanone“

Mittwoch, 31. Juli

AUER VON WELSBACH MUSEUM  
17:30 Uhr - Kinder-Führung, Puppentheater  
& Aktiv-Werkstatt für Kinder  
18:30 Uhr - Erwachsenen-Führung

Donnerstag, 1. August

STADTPARK  
THEATERWAGEN PORCIA  
17:30 Uhr - Kinderstück „Alecchino und Colombina“  
19:00 Uhr - Hauptstück „Die Wirtin“

Freitag, 2. August

SALZBURGER PLATZ  
19:00 Uhr - REMO

Samstag, 3. August

STADTPARK  
19:00 Uhr - JOHN DRIP  
Opener: Donna Engel  
Aftershow - Gabstasy

Sonntag, 4. August

SALZBURGERPLATZ  
19:00 Uhr - „Geschichte und G'schichtlan um den Salzburger  
Platz“ mit Altstadtbegleiterin Elfriede Wassertheurer und  
Ferdinand Trapitsch  
„Kurze Einlage aus der Eisenzeit“  
mit Alexander Krassnitzer und den Kalvarienbergfreunden  
Musikalische Begleitung: Julian Baldauf

Freitag, 23. August

STADTPARK  
19:00 Uhr - DJ Ivory  
21:00 Uhr - Laser Effects Show

Bei extremem Schlechtwetter werden die Veranstaltungen in das KULTURHAUS verlegt.  
Festival-Gastronomie vor Ort.

Kultur findet Stadt.  
Kultur findet Mensch.

EINTRITT FREI!

ALTHOFEN  
KULTUR

© 2024 ALTHOFEN KULTUR

bis 23. August  
2024

Althofen  
Altstadt & Innenstadt

Eintritt frei!

DJ-CLUBBING



26. JULI bis  
23. AUGUST  
2024  
**Altstadt  
Innenstadt  
SOMMERFestival**

**DJ-Clubbing**  
mit Ivory Parker

**21 Uhr LASERSHOW**

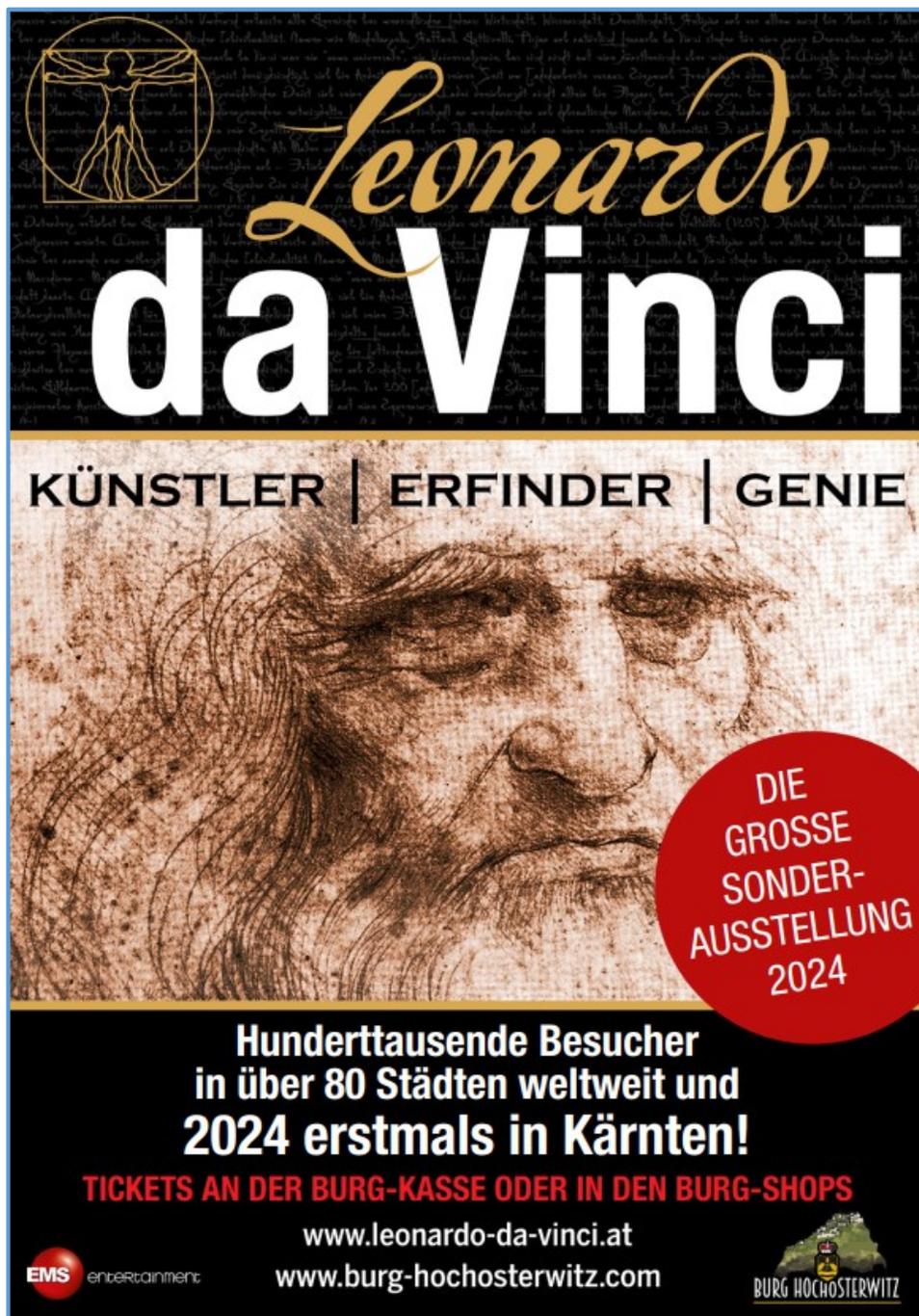
**Freitag, 23. August 2024**  
**19 Uhr**  
**Stadtpark Althofen**  
**Eintritt frei!**

23. August  
2024

Stadtpark Althofen

Eintritt frei!

LEONARDO DA VINCI



**Leonardo**  
**da Vinci**

KÜNSTLER | ERFINDER | GENIE

**DIE GROSSE SONDER-AUSSTELLUNG 2024**

**Hunderttausende Besucher in über 80 Städten weltweit und 2024 erstmals in Kärnten!**

**TICKETS AN DER BURG-KASSE ODER IN DEN BURG-SHOPS**

[www.leonardo-da-vinci.at](http://www.leonardo-da-vinci.at)  
[www.burg-hochosterwitz.com](http://www.burg-hochosterwitz.com)

EMS entertainment

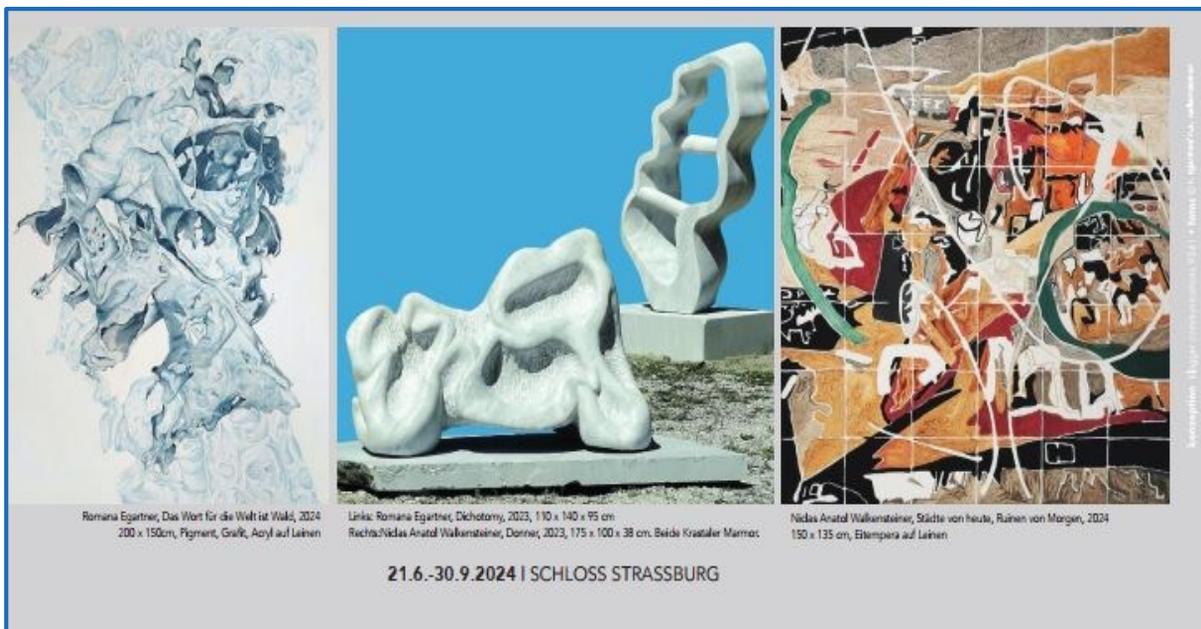
BURG HOCHOSTERWITZ

bis Ende der  
Saison

Burg Hochosterwitz

Eintritt!

# AUSSTELLUNGEN: URBANE VERFLECHTUNGEN



## URBANE VERFLECHTUNGEN

21.6.-30.9.2024  
SCHLOSS STRASSBURG

KULTURRING SCHLOSS STRASSBURG  
lädt zur  
Vernissage und Ausstellung

**ROMANA EGARTNER  
NICLAS ANATOL WALKENSTEINER**

**Freitag, 21. Juni 2024 | 19.30 Uhr | Schloss Strassburg in Kärnten**

Eröffnung der Ausstellung: Diözesanbischof Dr. Josef Marketz  
Zur Ausstellung spricht: Magdalena Koschat, BA

Begrüßung und Moderation: Harald Klogger Ortmann des KULTURRING SCHLOSS STRASSBURG

Musikalische Umrahmung: Die Albert Combo Josef Pflügl, Horst Baumgartner, Josef Lattacher, Josef Nadrig

Um **Anmeldung** wird gebeten: [kulturring-strassburg@gmx.at](mailto:kulturring-strassburg@gmx.at) oder +43 699 1599 9646 (Tel./Whatsapp)

**Ausstellung** 21.6.-30.9.2024 | 10 - 18 Uhr täglich | späterster Einlass 17.00 Uhr  
Tel +43 670 5536 305

bis zum 30.  
September

Schloss Strassburg

Ausstellung!

# ALL – INCLUSIVE SUNDAY LUNCH



## ALL-INCLUSIVE SUNDAY LUNCH

Jeden Sonntag & Feiertag im Stiftsrestaurant

Reservierung erbeten unter:  
+43 4213 2046 750 oder  
[rezeption@stift-stgeorgen.at](mailto:rezeption@stift-stgeorgen.at)

€ 55,00

pro Erwachsenen,  
Kinder mit Ermäßigung

inkl. Willkommensgetränk,  
Hauswein, Hausbier &  
alkoholfreie Getränke



[WWW.STIFT-STGEORGEN.AT](http://WWW.STIFT-STGEORGEN.AT)



HOTEL | RESTAURANT | VERANSTALTUNGEN | STIFTSBÄCKEREI | STIFTSBAD | STIFTSGÄRTEN

+43 4213 2046

[rezeption@stift-stgeorgen.at](mailto:rezeption@stift-stgeorgen.at)

[stiftstgeorgen](https://www.facebook.com/stiftstgeorgen)

Sonntag &  
Feiertag

Stiftsrestaurant St.  
Georgen/Längsee

Reservierung!

# MUSEUM ST. VEIT SONDERAUSSTELLUNG

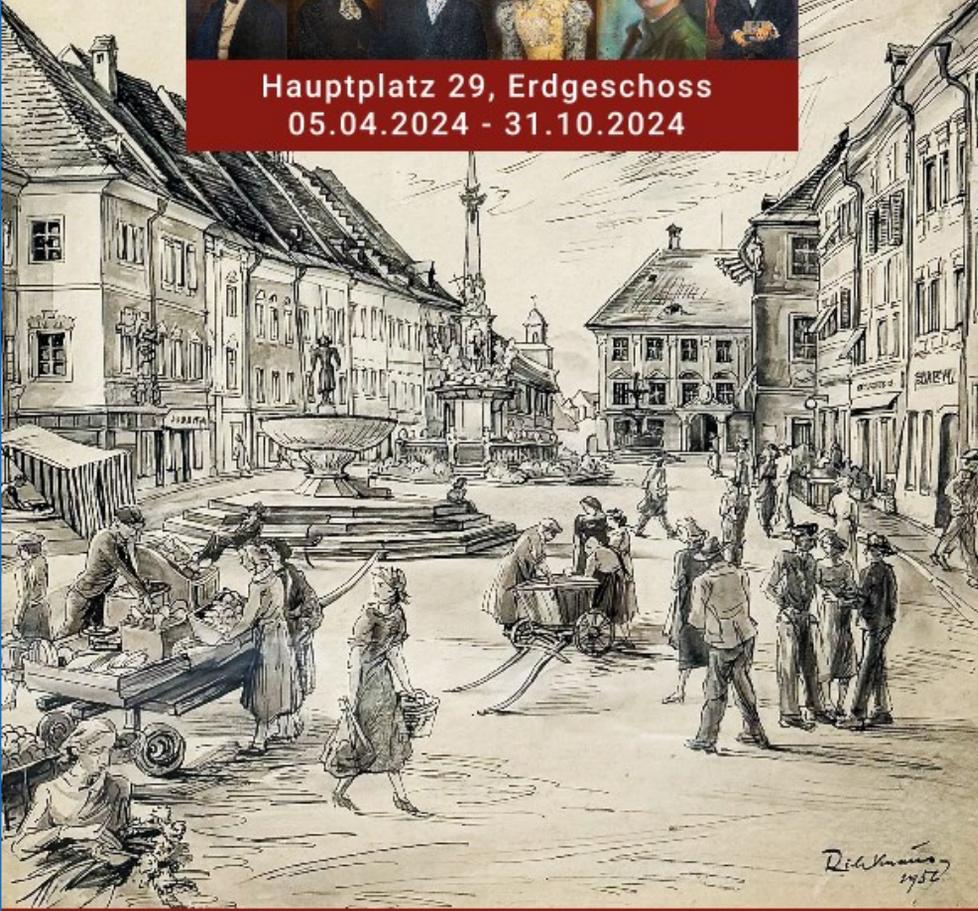
SONDERAUSSTELLUNG 2024

## DER AUFSTIEG DER FAMILIE KNAUS

Ein Jahrhundert in Handel, Kunst und Wissenschaft 1836 – 1936



Hauptplatz 29, Erdgeschoss  
05.04.2024 - 31.10.2024



 [museum-stveit.at](http://museum-stveit.at) | +43 4212 - 28995 | [museum@museum-stveit.at](mailto:museum@museum-stveit.at)   KÄRNTEN

bis zum  
31. Oktober

Hauptplatz 29  
Erdgeschoss

Eintritt  
kostenpflichtig!

„POWER OF BONES“



ALTHOFEN  
STADTGEMEINDE

## Vortrag

### „Power for your bones“ - Gesunde Knochen ein Leben lang!



*Gesundheitspädagogin  
Hannelore Kimeswenger  
informiert über die  
Gesundheit unserer Knochen.  
Wie können Bewegung,  
Vitamine, Ernährung und Co.  
die Entstehung von  
Osteoporose beeinflussen?  
Präsentation des Buches  
„Der kleine  
Osteoporosecoach“.*

**Dienstag, 27. August 2024 | 18.30 Uhr**

**Hemmalandsaal Musikschule Althofen**

**27. August  
2024**

**Hemmalandsaal  
Musikschule Althofen**

**Eintritt frei!**

# THEATERWAGEN PORCIA

## Der Theaterwagen des Ensembles Porcia mit „Die Wirtin“

Seit 10 Jahren allerorts beliebt und geschätzt wird der Theaterwagen Porcia auch in diesem Sommer Halt am Straßburger Hauptplatz machen: und natürlich wird das Theaterwagen-Ensemble bestes „Theater der Freude“ auf die kleine fahrende Bühne zaubern. Carlo Goldoni schrieb seine „Mirandolina – La Locandiera“ 1752. Also waren schon damals starke Frauen ein ständiges Thema. Peter Turrini machte 1973 daraus seine „Die Wirtin“, die heuer zur Aufführung gelangt...



**23. August  
2024  
19:30 Uhr**

Hauptplatz Strassburg

Freiwillige  
Spende!

# THEATERWAGEN PORCIA

## Der Theaterwagen des Ensembles Porcia mit „Arlecchino und Colombia“

Dürfen wir sagen, wenn wir uns lieb haben? Und was wir wollen? Was wir träumen? Und wie gehen die Erwachsenen um damit, wenn Kinder die richtigen Fragen stellen und laut sagen, was sie denken. Mag der alte, grantige Pantalone das, oder der faule Brighella oder der kluge Dottore, der immer alles besser weiß? Lustig wird's und frei, wenn wir ehrlich sind miteinander. Wollen wir's probieren? Haben wir den Mut miteinander das Spiel zu spielen: „Ich sag etwas, das Du wissen musst“!!! Kindertheater ist eine der bezauberndsten Formen, Kinder in ihrer Welt abzuholen und sie genau da zu erreichen, wo ihre Stärken sind: Kreativität und Phantasie. Das Kinderstück des Theaterwagens ist wie immer interaktiv. Die Kinder sind eingeladen aktiv mitzutun.



**23. August  
2024  
18:00 Uhr**

Hauptplatz Strassburg

Freiwillige  
Spende!

# KA ŠNABŽDAME GIROSE

- Von der heilenden Kraft der Natur -



Menschen fanden stets Trost in der Natur und trugen ihre Sorgen in die Wälder. Dieses Bedürfnis nach der beruhigenden Wirkung von Fauna und Flora spiegelt sich auch in der Musik wider, wie bei Komponisten wie Dowland, Purcell und Marais. Auch traditionelle Lieder und Volksweisen zeugen davon. Vögel wie Amsel und Nachtigall könnten viele Geschichten über ihre Begegnungen mit Menschen erzählen. Neben den genannten Komponisten werden auch Volkslieder aus Litauen, Mexiko und Tschechien gehört.

Emile Ribikaite – Sopran

Barbora Hulcova – Theorbe

Christian Velasco Vázquez – Laute, Barockgitarre

**23. August  
2024  
20:00 Uhr**

Klosterkirche  
St. Veit an der Glan

kommt.seht.  
hört.erlebt

# SPINNEN – EIN ALTES HANDWERK

Man hört das Spinnrad surren.

Durch unablässiges Treten des Fußpedals und Zupfen der Fasern entsteht ein Faden aus Schafwolle.

Schauen Sie einer Spinnerin bei ihrer Tätigkeit zu oder versuchen Sie sich selbst an diesem alten Handwerk mithilfe einer Handspindel!

Bis zur industriellen Revolution gehörte ein Spinnrad in jeden Haushalt. Da es mit dem Fuß angetrieben wird, können beide Hände zum Ausziehen der Fasern verwendet werden. Das gewonnene Garn wird automatisch auf die Spule aufgewickelt. Beobachten Sie den Spinnvorgang und diese ausgeklügelte Funktionsweise des Spinnrades. Vor der Erfindung des Spinnrades wurde Garn mithilfe von Handspindeln erzeugt. Sie bieten einen guten Einstieg für das Erlernen dieses Handwerkes.

Versuchen Sie es selbst und stellen Sie Ihren eigenen Faden her!



**27. – 29.  
August  
10-13 Uhr**

Freilichtmuseum  
Maria Saal

Informationen:  
+43 4223 2812

# PONYS UND REITEN

## Kinderreitunterricht

Ausritte, Ponyspiele uvm.

Du liebst Pferde? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir sind für jeden Spaß zu haben.

**Ort: Gasthof "zum Kramer"**  
**Pisweg 2, 9342 Gurk**  
**Anmeldung bei Anna:**  
**0664/75037838**



### Reitunterricht ab 6 Jahren

Ab auf den Pferderücken! Du lernst reiten. Der Unterricht ist sehr abwechslungsreich und spielerisch gestaltet. Wenn du gut genug reiten kannst, kannst du an Ponyspielen und Ausritten teilnehmen.

**[www.hotel-kramer.at/Specials/Ponysundreiten](http://www.hotel-kramer.at/Specials/Ponysundreiten)**  
**Insta & Facebook:**  
**diepiswegerdorfmusikanten**

### Spiel- und Spaßstunde ab 4 Jahren

Du lernst den richtigen Umgang mit dem Pony und reitest in allen drei Grundgangarten. Eine tolle und lustige Vorbereitung auf den Reitunterricht!

**bis November buchbar**

**Gasthof „zum Kramer“**

**Kostenpflichtig!**

# Ponys und Reiten

Reitstunden, Ausritte,  
Spiel- und Spaß mit Ponys

Preis Reiteinheit: € 19,00

Preis Ausritt: € 30,00/Stunde

Vergünstigt mit Wörthersee Pluscard!

Montag –  
Sonntag, nach  
Vereinbarung

5. - 11. Aug  
Uhrzeit auf  
Anfrage

Reitspiel: Pferdestarke

Indianerwoche

Preis: € 19,00

Vom Ponyrücken aus sind  
verschiedene Aufgaben zu lösen.

Voraussetzungen:

Mindestens eine Kennenlern-  
Reitstunde davor.

9. Aug

Indianerausritt – wir reiten ohne Sattel + verkleidet

Preis: € 19,00

Voraussetzungen: Mindestens eine Kennenlern-Reitstunde  
davor. Du kannst in allen 3 Grundgangarten alleine reiten.

**Anmeldung und Info: 0664 75037838**

Montag -  
Sonntag

Gasthof „zum Kramer“

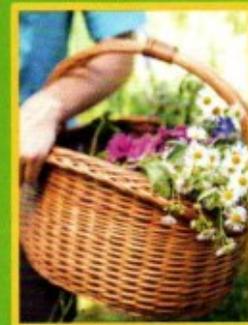
Kostenpflichtig!

# KRÄUTERGARTEN IN PISWEG

## Kräutergarten in Pisweg

Kräuter Kurse, Kräuterkochkurse, uvm.

Wir bieten mehrmals im Jahr  
Kräuterworkshops,  
Kräuterspaziergänge und  
Kräuterkochkurse.



**Ort: Gasthof "Zum  
Kramer"**  
**Pisweg 2, 9342 Gurk**

**Anmeldung bei FNL-  
Kräuterexpertin und  
Knospenexpertin  
Susanne Fischinger:  
0680/1540215**

Kräuterführungen im  
eigenen Kräutergarten  
können von Mai bis  
Oktober gebucht  
werden.

**Kräuterküche**  
Neugierig auf unser  
Kräutermenü?  
Besuchen Sie das  
Restaurant im  
Gasthaus.

**[www.hotel-kramer.at/](http://www.hotel-kramer.at/)  
Specials/Kräutergarten  
Facebook: Kräutergarten in  
Pisweg "Der Gesunde Fleck"  
2.0**

**bis Ende  
Herbst  
buchbar!**

Gasthof „zum Kramer“

Kostenpflichtig!

# Kräuterspecials

## Kräuterführung

im eigenen Kräutergarten

Preis: € 5,00/Person

Dauer: Nach Interesse der Teilnehmer

Nach  
Vereinbarung

Mo, 5. Aug  
Mo, 19. Aug  
ab 17.30 Uhr

## Geheimnisse der Heilkräuter

Kräuterführung mit anschließendem  
Kräutermenü im Gasthaus

Preis inkl. Kräutermenü: € 27,00/Pers.

## Wildkräuterwanderung

### Gurk - Pisweg

Preis: Mit Wörthersee PlusCard gratis

Treffpunkt: Eingangportal Stift Gurk

Dauer: ca. 5 Std.

Freitags,  
ab 9.30 Uhr

**Anmeldung: bis 10 Uhr des Vortages**

**Anmeldung und Info: 0680 1540215**

**Termine  
August**

Gasthof „zum Kramer“

**Kostenpflichtig!**

# BRAUEREIFÜHRUNG HIRT

## Treffpunkt

15.00 Uhr  
Hirter Bierathek

## Termine

jeden Samstag

## Anmeldung erforderlich!

Tel.: +43 4268 2050 – 360  
E-Mail: [fuehrung@hirterbier.at](mailto:fuehrung@hirterbier.at)

## Kosten

Mit der Wörthersee Plus Card  
€ 12,10 pro Person

Ohne Wörthersee Plus Card  
€ 14,90 pro Person

Der Kostenbeitrag beinhaltet ein  
„Probier-Schachterl“ mit 2  
Kostproben der Hirter  
Bierspezialitäten.



© Copyright TINEFOTO  
Photography by Martin Steintaler

*„Entdecken Sie die Geheimnisse  
Ihres Lieblingsbieres bei der  
Führung durch die Privatbrauerei  
Hirt.“*

Mit dem Geruch von Hopfen, Malz und Hefe in der Nase erfahren Sie sehr detailliert und anschaulich den beeindruckenden Produktionsweg des wertvollen Gerstensaftes und viel Wissenswertes über die Rohstoffe und Geschichte der Braukunst.



  
Slow Food®  
Travel

MARKTPLATZ MITTELKÄRNTEN

**Termine im  
August**

**mit Wörthersee Plus Card  
ERMÄSSIGT**

**Anmeldung  
erforderlich!**

# AUF WILDKRÄUTERSPUREN VON GURK NACH PISWEG

## Treffpunkt

9.30 Uhr  
Eingangsportal Dom zu Gurk  
Domplatz 11, 9342 Gurk



**Dauer** ca. 5-6 Stunden

## Termine

23., 30. August  
06., 20. September

Wanderschuhe, Regenschutz,  
Tourenproviant

## Anmeldung erforderlich!

Bis 12 Uhr des Vortages  
Tourismusregion Mittelkärnten  
+43 4212 45608

## Kosten

€ 10,- pro Person

Mit der Wörthersee Plus Card  
GRATIS

Vor dem imposanten Dom zu Gurk startet die Wanderung und führt direkt in die Wasser-Leben Oase an der Gurk. Die Wanderbegleitung gewährt Ihnen Einblicke in die Welt der Kräuter. Weiter geht es entlang der Gurk, auf einem alten Wald-Hohlweg erklimmen Sie den Höhenrücken, können die reine Waldluft und die unberührte Naturlandschaft genießen. Anspruchsvolle Wanderung!



© ELIAS JERUSALEM

**Termine  
August bis  
September**

Anmeldung bis 12 Uhr am  
Vortag  
Tel: + 43 4212 45608  
[www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse)

**Anmeldung  
erforderlich!**

# GIPFELTOUR VOM AUERLINGSEE AUF DIE GREBENZEN MIT GONDELTRANSPORT

## Treffpunkt:

9:00 Uhr Auerlingsee



Die mittelschwere Wanderung mit naturkundlichem Aspekt startet am idyllischen Auerlingsee (1.318 m) und führt über den Kärntner Grenzwanderweg hinauf zur ersten und zweiten Grebenzenhöhe, wo sich ein einmaliger Ausblick ins kärntnerisch-steirische Grenzgebiet ergibt. Von dort aus führt uns die Tour hinunter zum Grebenzenhaus, das eine gemütliche Einkehr in einer tollen Alpenkulisse verspricht. **Die Rückkehr zur Talstation erfolgt bequem mit der brandneuen Zehnergondel.**

## Dauer:

ca. 6 Stunden

## Termine:

Jeweils Donnerstags  
22. und 29. August 2024

## Kosten:

10€ pro Person  
KOSTENLOS mit Wörthersee Plus Card  
**Gondelfahrt ist extra zu bezahlen!**

## Benötigte Ausrüstung:

Gutes Schuhwerk, ausreichend Flüssigkeit, Regen- und Sonnenschutz

**Termine im  
August**

Anmeldung bis 12 Uhr des  
Vortages  
Tel: + 43 4212 45608  
[www.mittelkaernten.at/packages  
/#/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse)

**Voranmeldung!**

# WILDKRÄUTERWANDERUNG...

... mit Slow Food, Waldbaden, Wald- und Wildkräuterlehrpfad und Kunst im Garten



Schenken Sie sich Momente der Entspannung und sammeln Sie Energie. Tauchen Sie ein ins Aroma der Kräuter und bestaunen Sie die Kunst im Garten.

Preise	Erwachsene
mit WPC	€ 27,-
ohne WPC	€ 37,-



## Termine

Jeweils Samstag von 13:40 bis 16:40 Uhr  
sowie auf Anfrage!

## Treffpunkt

Magdalenen Weg 1, 9371 Brückl

## Benötigte Ausrüstung

Passende Kleidung!

## Anmeldung erforderlich!

Frau Uta-Elisabeth Haimburger  
Kräuterpädagogin, Dip.  
Gesundheitstrainerin  
+43 664 4519295

[uta.haimburger@gmx.at](mailto:uta.haimburger@gmx.at)  
[www.biogartenhaimburger.at](http://www.biogartenhaimburger.at)

Während der Wanderung gibt es Slow Food, Smoothies, süß-sauer eingelegte Walnüsse, Kombucha, Wildkräuteraufstriche, Wiesendudler und vieles mehr.

**Termine bis  
Oktober**

mit Wörthersee Plus Card  
**ERMÄSSIGT**

**Anmeldung  
erforderlich!**

# DIE FLATTNITZ GIPFELT IM HIRNKOPF



## Treffpunkt:

08:00 Uhr beim Alpengasthof Isopp

## Dauer:

ca. 6 Stunden

## Termine:

Jeweils Mittwoch  
21. & 28. August 2024  
09. & 23. Oktober 2024

## Kosten:

10€ pro Person  
KOSTENLOS mit Wörthersee Plus Card

## Benötigte Ausrüstung:

Wanderschuhe und Stöcke, Stirnlampe,  
Wanderbekleidung, Proviant



Der Hirnkopf hat nicht nur einen recht eigentümlichen Namen, sondern ist auch der höchste Gipfel im Umfeld der Flattnitz. Die Passlandschaft zwischen Kärnten und der Steiermark beherbergt ein Hochmoor und zahlreiche Relikte aus der Zeit des Bergbaus. Auch der inmitten des Waldes liegende, fjordartige Flattnitzer See weiß zu begeistern. Nach 470 hm steht man am Gipfel des Hirnkopfs und genießt einen fantastischen Blick in die Gurktaler Alpen. Die Runde führt über die Haidner Höhe zurück zum Ausgangspunkt, dem Alpengasthof Isopp.

**Termine  
August bis  
Oktober**

Anmeldung bis 12 Uhr des  
Vortages  
Tel: + 43 4212 45608  
[www.mittelkaernten.at/packages  
/#/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse)

**Voranmeldung!**

# KRAIGER SCHLÖSSERWEG

Schloss Frauenstein ist der Ausgangspunkt dieser schönen Wanderung, die vorwiegend durch schattige Mischwälder führt.

Das spätmittelalterliche Schloss, das sich im Privatbesitz befindet, ist eines der am besten erhaltenen spätgotische Schlösser Kärntens. Überhaupt hat die Gemeinde Frauenstein so einige steinerne Zeugen zu bieten. Die Ruinen der Schlösser im Kraiger Seental sind nach wie vor gut erhalten und zeugen von einer dunklen Zeit in unserer Geschichte. Austrian Guide Michael Jaritz, der die Tour leitet, weiß wie viele historische Fakten, aber auch jede Menge Anekdoten über die Relikte zu erzählen.



## Treffpunkt:

Treffpunkt: 9:00 Uhr, Parkplatz nahe Schloss Frauenstein  
Frauenstein 1, 9300 Frauenstein

## Dauer:

ca. 3,5 Stunden

## Termin:

Mo, 26. August 2024

## Kosten:

10€ pro Person  
KOSTENLOS mit Wörthersee Plus Card

## Benötigte Ausrüstung:

Verpflegung, gutes Schuhwerk,  
Kopfbedeckung und Sonnenschutz

**26. August  
2024**

Anmeldung bis 12 Uhr am  
Samstag davor  
Tel: + 43 4212 45608  
[www.mittelkaernten.at/packages/#!/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#!/erlebnisse)

**Voranmeldung!**

# SUNSET – TOUR AUF DEN GERTRUSK



## Treffpunkt:

18:00 Uhr, Parkplatz Weißbergerhütte  
Weißbergeralm 3,  
9374 Unterwietingberg

## Dauer:

ca. 4,5 Stunden

## Termine:

- Do, 22. August (18 Uhr)
- Do, 29. August (18 Uhr)
- Mi, 04. September (17 Uhr)
- Mi, 11. September (17 Uhr)
- Mi, 25. September (17 Uhr)

## Kosten:

10€ pro Person  
KOSTENLOS mit Wörthersee Plus Card

## Benötigte Ausrüstung:

Wanderschuhe und Stöcke, Stirnlampe,  
Wanderbekleidung, Proviant



Die Saualpe ist DER Sonnenbalkon von Kärnten. Während die heimischen Gebirgsgruppen in der Regel von West nach Ost verlaufen, faltet sich der Bergzug von Nord nach Süd auf. Das Resultat: Ein einmaliger Panoramablick über ganz Kärnten bis hin zu den Julischen Alpen in Slowenien und Italien. Besonders, wenn im Westen die Sonne buchstäblich ins Meer fällt, ergeben sich so magische Augenblicke für alle Sinne. Sanfte Rundungen statt steile Anstiege - so lautet die

Devise. Angekommen am Gipfel, erwarten wir gemeinsam den nahen Sonnenuntergang und nehmen wahr, wie die Natur rund um uns immer leiser wird und Flora und Fauna sich zur Ruhe setzen. Nach einem Erinnerungsfoto am Gipfelkreuz steigen wir wieder entspannt und voller neuer Eindrücke mit Stirnlampen zum Ausgangspunkt ab

**Termine  
August bis  
September**

Anmeldung bis 12 Uhr des  
Vortages  
Tel: + 43 4212 45608  
[www.mittelkaernten.at/packages  
/#/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse)

**Voranmeldung!**

# RUNDWANDERUNG AUF DER SAUALPE



Die Saualpe, Kärntens Aussichtsbalkon, ist Schauplatz dieser einmaligen Rundwanderung, die in Verbindung mit dem Wanderbus der Region Mittelkärnten absolviert wird. Vom Treffpunkt Breitofnerhütte wandern wir beim Eisernen Kreuz vorbei zum Gipfel des Gertrusk (2044 m). Weiter geht es über den Ladinger Spitz (mit 2079 m die höchste Erhebung der Saualpe) zum Zingerlekreuz (1891 m) und bergab zur Steinerhütte, wo uns der Wanderbus wieder zurück ins Tal bringt.

## Zeitlicher Ablauf:

Abfahrt Wanderbus um 8:00 Uhr am Bahnhof Sankt Veit/Glan  
(Zustiege entlang der Strecke möglich)

## Dauer:

5 Stunden

## Termine:

jeweils Samstag  
24. August; 21. September

## Kosten:

26€ pro Person, 10€ für Personen mit der Wörthersee Plus Card

## Buchen:

[www.mittelkaernten.at/packages/#!/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#!/erlebnisse)

**Termine  
August und  
September**

Anmeldung bis 12 Uhr des Vortages  
Tel: + 43 4212 45608  
[www.mittelkaernten.at/packages/#!/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#!/erlebnisse)

**Voranmeldung!**

# RUNDWANDERUNG SIMONHÖHE - GOGGAUSEE

Der Goggausee in der Gemeinde Steuerberg ist ein Naturjuwel sondergleichen.

Das in einem Landschaftsschutzgebiet gelegene flüssige Kleinod ist das Highlight der aussichtsreichen Tour, die am Parkplatz auf der Simonhöhe startet. Von dort folgen wir einem entspannten Forstweg hinunter zum Goggausee. Nach einer entspannten Rast am Wasser geht es über den idyllischen Weiler Hoch St. Paul mit seiner markanten Barockkirche zurück zum Ausgangspunkt

## Zeitlicher Ablauf:

09.00 Uhr, Parkplatz beim Skilift auf der Simonhöhe

## Dauer:

6 Stunden

## Termin:

So., 25. August 2024

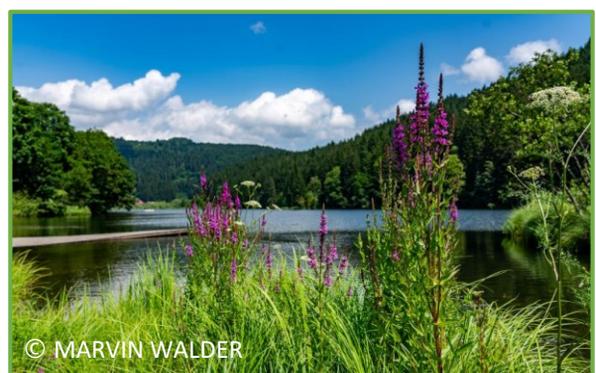
## Kosten:

10€ pro Person

Gratis mit der Wörthersee Plus Card

## Buchen:

[www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse)



**25. August  
2024**

Anmeldung bis 12 Uhr am  
Freitag davor!  
Tel: + 43 4212 45608  
[www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse)

**Voranmeldung!**

# RUNDWEG MARIAHILF

Der idyllische Rundwanderweg führt zur bekannten und weithin über Guttaring thronenden Wallfahrtskirche Maria Hilf. Viele Pilger nutzen dieses Erlebnis zur inneren Einkehr und geistigen Besinnung. Der malerische Ortskern von Guttaring mit seinen renommierten, alteingesessenen Gastronomiebetrieben und dem fröhlich gurgelnden Silberbach zeugt von der langen Geschichte der Gemeinde. Hier startet die Tour ins sanfte Hügelland zwischen Görtschitztal und Krappfeld. Stetig ansteigend erreicht man bald die malerisch gelegene Kirche mit ihren markanten Doppeltürmen. Gut gestärkt von einer ausgiebigen Rast windet sich der Weg über die Ortschaft Hollersberg. Zahlreiche lohnende Ausblicke über den Zentralraum Kärntens laden zum Innehalten ein.



## Zeitlicher Ablauf:

09:00 Uhr am Marktplatz in Guttaring

### Dauer:

4,5 Stunden

### Termine:

- Do., 22. August 2024
- Di., 27. August 2024

### Kosten:

10€ pro Person  
Gratis mit der Wörthersee Plus Card

### Buchen:

[www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse)

**Termine  
August**

Anmeldung bis 12 Uhr des  
Vortages  
Tel: + 43 4212 45608  
[www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse)

**Voranmeldung!**

# GRUSELFÜHRUNG IN FRIESACH



## Treffpunkt:

20.00 Uhr  
Brunnen am Hauptplatz in  
Friesach, 9360 Friesach

**Mindestteilnehmer:** 5 Personen

## Termin:

Di, 27. August 2024

## Anmeldung erforderlich!

Mmag. Carmen Heller BA  
Wienerstraße 3/3  
9360 Friesach  
[www.wortkultur.at](http://www.wortkultur.at)  
+43/664 2022583

## Kosten:

€ 18,- pro Person

Mit der Wörthersee Plus Card  
€ 15 pro Person



© CARMEN HELLER

Für die Menschen des Mittelalters war die Nacht das Unheimliche, die unsichtbare Gefahr, Chaos und Grauen. Im Schutz der Finsternis konnten Räuber und wilde Tiere ihr Unwesen treiben oder schreckliche Dämonen geisterten durch die Träume der Menschen. Tauchen Sie mit Austrian Guide Carmen Heller ein in das Reich der Dunkelheit und lauschen dabei den schaurigen Geschichten über Glauben und Aberglauben im Mittelalter.

**27. August  
2024**

mit Wörthersee Plus Card  
**ERMÄSSIGT**

**Anmeldung  
erforderlich!**

# MASTER OF REINDLING IN TAUPES GENUSSCHMIEDE

## Kurszeiten

14 - 18 Uhr

## Termine

Dienstags (mind. 4 Personen)

## Adresse

Taupes Genussschmiede

Unterer Platz 4

9300 St. Veit/Glan

+ 43 4212 30777

[www.facebook.com/taupes.genusschmiede](http://www.facebook.com/taupes.genusschmiede)

## Kosten

In den Kurskosten von € 79,- statt € 99,- sind ein Diplom, eine Rezeptmappe, die Getränke und der gebackene Reindling enthalten.



Lernen Sie, wie aus einfachen Zutaten ein herrlicher Germteig zubereitet und in weiterer Folge daraus ein Reindling gebacken wird. Wir zeigen Ihnen Tipps und Tricks wie einfach es sein kann.

  
Slow Food®  
Travel

MARKTPLATZ MITTELKÄRNTEN

ganzjährig

mit Wörthersee Plus Card  
ERMÄSSIGT

Kurskosten!

# CRAIGHER CHOCOLAT

...reise auf den Spuren der Kakaobohnen bis hin zur handgefertigten Craigher Schokolade



## Öffnungszeiten

Montag -Samstag 9:00 – 17:00  
Uhr

Sonntags: 10:00 – 17:00 Uhr

## Kontakt

Tel.: + 43 4268 22 95

E-Mail: [office@chraigher.at](mailto:office@chraigher.at)

## Kosten

Erwachsener – 17,00€

Kinder 5-12 Jahren – 12,00€

Kinder bis 4 Jahren - Gratis

Der Besuch der Schokolade Erlebnis-Welt ist ein absolut sinnliches Erlebnis, mitten am Hauptplatz von Friesach. Es ist eine Reise durch die faszinierend aufbereitete Erlebnisausstellung, auf den Spuren der Kakaobohne und der Welt der kostbaren Schokolade. Sie erfahren Wissenswertes von der Entdeckung zu Zeiten der Maya und Azteken, über Anbaugelände bis hin zur Veredelung in der erstklassigen Schaumanufaktur der Familie Craigher. Viele Verkostungsstationen, die spannende mediale Aufbereitung mit Filmen lassen die Gäste erleben, wie in aufwendiger, leidenschaftlicher Handarbeit die köstlichen Craigher-Schokoladen entstehen.

**ganzjährig**

Schokoladenmanufaktur  
Craigher  
Hauptplatz 3, 9360 Friesach

**Kostenpflichtig!**

# SCHLOSS ALBECK: SOMMERTHEATER

## „Der Zerissene“

### Posse von Johann Nepomuk Nestroy

Herr von Lips, ein reicher Mann, weiß nichts mehr mit seinem Geld anzufangen. Im Überfluss aufgewachsen, findet er trotz oder gerade wegen seines Reichtums keine Freude mehr am Leben. Lips hat schon alles erlebt, und all seine Wünsche sind bereits in Erfüllung gegangen. Deshalb stürzt er sich in ein Abenteuer, das ihn an die Grenze bringt.

Und so nehmen die Dinge ihren unaufhaltsamen unterhaltsamen Lauf.



## Termine

bis 25. August  
jeden Fr, Sa, 19:30 Uhr, jeden  
So, 15 Uhr

## Kontakt

Schloss Albeck  
Tel.: +43 650 / 57 52 066  
[info@schloss-albeck.at](mailto:info@schloss-albeck.at)  
[www.schloss-albeck.at](http://www.schloss-albeck.at)



bis 25. August  
2024

Auf Wunsch:  
Theaterdinner

Eintritt!



Mag. Hübler Elke

**TOURISMUSREGION MITTELKÄRNTEN**

[elke.huebler@mittelkaernten.at](mailto:elke.huebler@mittelkaernten.at)

[www.mittelkaernten.at](http://www.mittelkaernten.at)

Tel. +43 4212/45608

Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten!

St. Veit an der Glan, 20.08.2024